

REGLAMENTO (CE) Nº 2387/2001 DE LA COMISIÓN
de 6 de diciembre de 2001

por el que se homologan las operaciones de control de conformidad con las normas de comercialización aplicables a las frutas y hortalizas frescas efectuadas en Hungría antes de la importación a la Comunidad Europea

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 2200/96 del Consejo, de 28 de octubre de 1996, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de las frutas y hortalizas ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 911/2001 de la Comisión ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 10,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Reglamento (CE) nº 1148/2001 de la Comisión, de 12 de junio de 2001, sobre los controles de conformidad con las normas de comercialización aplicables en el sector de las frutas y hortalizas frescas ⁽³⁾, modificado por el Reglamento (CE) nº 2379/2001 ⁽⁴⁾, faculta a la Comisión para homologar las operaciones de control de conformidad efectuadas antes de la importación a la Comunidad por terceros países, cuando éstos así lo soliciten y siempre que se cumplan las condiciones señaladas en el artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1148/2001.
- (2) El 30 de agosto de 2001, las autoridades húngaras remitieron a la Comisión una solicitud de homologación de las operaciones de control realizadas, bajo la responsabilidad del Ministerio de Agricultura y Desarrollo Regional, por los centros zoonosanitarios y de control de los productos alimenticios. En la citada solicitud se indica que los centros zoonosanitarios y de control de los productos alimenticios de Hungría disponen del personal, del material y de las instalaciones necesarias para la realización de los controles y emplean métodos equivalentes a los contemplados en el artículo 9 del Reglamento (CE) nº 1148/2001, y que las frutas y hortalizas frescas exportadas desde Hungría a la Comunidad deben atenerse a las normas comunitarias de comercialización.
- (3) Los datos facilitados por los Estados miembros y que obran en poder de los servicios de la Comisión indican que, durante el período comprendido entre 1997 y 2000, los casos de disconformidad con las normas de comercialización, entre las importaciones de frutas y hortalizas frescas procedentes de Hungría, fueron relativamente poco frecuentes.
- (4) Los servicios de control húngaros, así como sus autoridades de tutela, participan con regularidad, desde hace muchos años, en las actividades internacionales de normalización comercial de las frutas y hortalizas, tales como las que lleva a cabo el grupo de trabajo para la normalización de los productos alimenticios percederos y la mejora de la calidad de la CEE/ONU (Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa) y el

Régimen de la OCDE para la aplicación de normas internacionales a las frutas y hortalizas.

- (5) Las importaciones a Hungría de frutas y hortalizas frescas procedentes de la Comunidad, cuando van acompañadas de un certificado de conformidad expedido por un organismo competente de un Estado miembro, no se someten a un control exhaustivo de calidad antes de su despacho a libre práctica en el mercado húngaro.
- (6) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de las frutas y hortalizas frescas.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Las operaciones de control de conformidad con las normas de comercialización efectuadas por Hungría sobre las frutas y hortalizas frescas originarias de dicho país quedan homologadas en las condiciones previstas en el apartado 1 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1148/2001.

Artículo 2

El corresponsal oficial en Hungría, bajo cuya responsabilidad se efectuarán las operaciones de control, y los servicios de control encargados de la realización de dichas operaciones, a los que se hace referencia en el apartado 2 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1148/2001, serán los que se indican en el anexo I del presente Reglamento.

Artículo 3

1. Los certificados a que se refiere el párrafo segundo del apartado 3 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1148/2001, extendidos al término de los controles mencionados en el artículo 1 del presente Reglamento, deberán expedirse en formularios que se ajusten al modelo incluido en el anexo II del presente Reglamento.

2. No obstante lo dispuesto en el párrafo sexto del apartado 3 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1148/2001, la casilla 3 del formulario a que se refiere el apartado 1 del presente artículo podrá imprimirse parcialmente en lengua húngara.

Artículo 4

El presente Reglamento entrará en vigor el vigésimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del día de la publicación en la serie C del *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* de la comunicación a que se refiere el apartado 8 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1148/2001, relativa al establecimiento de una cooperación administrativa entre la Comunidad Europea y Hungría.

⁽¹⁾ DO L 297 de 21.11.1996, p. 1.

⁽²⁾ DO L 129 de 11.5.2001, p. 3.

⁽³⁾ DO L 156 de 13.6.2001, p. 9.

⁽⁴⁾ DO L 321 de 6.12.2001, p. 15.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 6 de diciembre de 2001.

Por la Comisión
Franz FISCHLER
Miembro de la Comisión

ANEXO I

Corresponsal oficial con arreglo al apartado 2 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1148/2001

Ministerio de Agricultura y Desarrollo Regional
Dirección de Sanidad Animal y Control de los Productos Alimenticios
Kossuth L. tér 11.
H-1055 BUDAPEST
Tel.: (36-1) 301 45 30
Fax: (36-1) 301 46 69

Servicios de control con arreglo al apartado 2 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1148/2001

Budapest fővárosi állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de Budapest
Lehel út 43-47
H-1135 BUDAPEST
Tel.: (36-1) 239 01 71
Fax: (36-1) 239 01 71

Bács-Kiskun megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Bács-Kiskun
Halasi út 34
H-6001 KECSKEMÉT
Tel.: (36-76) 48 70 51
Fax: (36-76) 32 80 08

Baranya megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Baranya
Megyeri út 24
H-7601 PÉCS
Tel.: (36-72) 52 02 00
Fax: (36-72) 52 02 20

Békés megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Békés
Szerdahelyi u. 2
H-5601 BÉKÉSCSABA
Tel.: (36-66) 45 35 53
Fax: (36-66) 44 17 29

Borsod-Abaúj-Zemplén megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Borsod-Abaúj-Zemplén
Vologda u. 1
H-3501 MISKOLC
Tel.: (36-46) 34 20 22
Fax: (36-46) 34 20 23

Csongrád megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Csongrád
Vasasszentpéteri u. 9
H-6724 SZEGED
Tel.: (36-62) 42 56 90
Fax: (36-62) 42 56 80

Fejér megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Fejér
Csíkvári u. 15
H-8001 SZÉKESFEHÉRVÁR
Tel.: (36-22) 51 11 60
Fax: (36-22) 50 20 63

Győr-Moson-Sopron megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Győr-Moson-Sopron
Régi Veszprémi u. 10
H-9200 GYÖR
Tel.: (36-96) 41 88 11
Fax: (36-96) 41 88 32

Hajdú-Bihar megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Hajdú-Bihar
Diószegi u. 30
H-4013 DEBRECEN
Tel.: (36-52) 52 62 95
Fax: (36-52) 44 28 41

Heves megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Heves
Szövetkezet u. 4
H-3301 EGER
Tel.: (36-36) 31 23 88
Fax: (36-36) 51 57 46

Jász-Nagykun-Szolnok megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Jász-Nagykun-Szolnok
Verseghy u. 9
H-5001 SZOLNOK
Tel.: (36-56) 42 47 44
Fax: (36-56) 42 01 01

Komárom-Esztergom megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Komárom-Esztergom
Györi u. 29
H-2801 TATABÁNYA
Tel.: (36-34) 31 60 77
Fax: (36-34) 38 06 88

Nógrád megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Nógrád
Baglyasi u. 2
H-3101 SALGÓTARJÁN
Tel.: (36-32) 44 13 88
Fax: (36-32) 44 08 90

Pest megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Pest
Koltán S. u. 1
H-2100 GÖDÖLLŐ
Tel.: (36-28) 42 06 11
Fax: (36-28) 41 00 44

Somogy megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Somogy
Cseri major
H-7400 KAPOSVÁR
Tel.: (36-82) 31 13 11
Fax: (36-82) 31 23 57

Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Szabolcs-Szatmár-Bereg
Keleti u. 1
H-4401 NYÍREGYHÁZA
Tel.: (36-42) 45 12 00
Fax: (36-42) 45 12 21

Tolna megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Tolna
Tormay B. u. 18
H-7101 SZEKSZÁRD
Tel.: (36-74) 41 54 22
Fax: (36-74) 31 24 23


Vas megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Vas
Zanati u. 3
H-9700 SZOMBATHELY
Tel.: (36-94) 31 31 56
Fax: (36-94) 32 78 52

Veszprém megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Veszprém
Dózsa Gy. u. 33
H-8201 VESZPRÉM
Tel.: (36-88) 32 62 11
Fax: (36-88) 32 84 99

Zala megyei állategészségügyi és élelmiszer ellenőrző állomás
Centro zoonosanitario y de control de los productos alimenticios de la región de Zala
Göcseji u. 18
H-8901 ZALAEGERSZEG
Tel.: (36-92) 31 43 51
Fax: (36-92) 31 13 54

ANEXO II

Modelo de certificado previsto en el apartado 3 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1148/2001

1. Operador/importador ⁽¹⁾		Certificado de control Nº		
		El presente certificado está destinado exclusivamente a los organismos de control		
2. Envasador identificado en el envase (si no coincide con el operador)		3. Organismo de control MEGYEI/FÖVÁROSI ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI ⁽¹⁾ ÉS ÉLELMISZER ELLENÖRZŐ ÁLLOMÁS		
		4. Lugar del control / país de origen ⁽²⁾	5. Región o país de destino	
6. Identificador del medio de transporte			7. Control en destino (si procede)	7.a) <input type="checkbox"/> Interno <input type="checkbox"/> Importación <input type="checkbox"/> Exportación
8. Envase (número y tipo)	9. Naturaleza del producto (variedad si la norma lo exige)	10. Categoría de calidad	11. Peso total en kg bruto/neto ⁽¹⁾	
12. El organismo de control arriba indicado certifica, sobre la base de un examen por muestreo, que la mercancía antes señalada se atiene, en el momento del control, a las normas de calidad vigente				
.....				
Aduana: entrada/salida ⁽¹⁾				
Lugar y fecha de expedición:				
Plazo de validez: días				
				
Controlador: Firma				
(nombre en letra de imprenta)				
13. Observaciones				
⁽¹⁾ Táchese lo que no proceda. ⁽²⁾ En caso de reexportación, indíquese el origen en la casilla 9.				